

Distr.: General 28 August 2020 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Семьдесят шестая сессия Женева, 16–17 ноября 2020 года Пункт 4 предварительной повестки дня Программа работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2021 год

Проект программы работы Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества на 2021 год

Документ представлен секретариатом

Резюме

В настоящем документе содержится предлагаемая программа работы Рабочей группы и ее Специализированных секций (по разработке стандартов на мясо; на свежие фрукты и овощи; на сухие и сушеные продукты и на семенной картофель) на 2021 год. Она опирается на Программу работы по подпрограмме «Торговля» на 2021 год (ECE/CTCS/2020/INF.2), которая была принята в соответствии с процедурой «отсутствия возражений», длившейся с 15 по 27 июля 2020 года, по итогам виртуальных неофициальных консультаций Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли, проведенных 29 июня 2020 года.

Предлагаемое решение

Рабочей группе предлагается рассмотреть и обсудить предлагаемый проект и принять программу работы на 2021 год.

Делегациям предлагается заблаговременно направить свои замечания в секретариат ЕЭК ООН.

Настоящий документ подготовлен в соответствии с разделом IV документа ECE/CTCS/2019/10, решением 2019-8.6, содержащимся в документе ECE/CTCS/2019/2, и документом A/74/6 (Разд. 20) и дополнительной информацией.

GE.20-11223 (R) 310820 310820





I. Введение

1. Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества (далее именуемая РГ.7), действуя в рамках мандатов и стратегий Организации Объединенных Наций и Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и под общим руководством Руководящего комитета ЕЭК ООН по потенциалу и стандартам торговли, отвечает за осуществление работы по подпрограмме «Торговля» ЕЭК ООН, касающейся сельскохозяйственных стандартов качества, устойчивых моделей производства и потребления и смежной деятельности (инструктивные материалы, учебные мероприятия и т. д.) в целях обеспечения инклюзивного экономического роста. Деятельность РГ.7 и ее Специализированных секций напрямую способствует осуществлению Повестки дня на период до 2030 года Организации Объединенных Наций и ее Целей в области устойчивого развития (ЦУР). Работа, носящая в основном технический характер, дополняет связанную с разработкой политики деятельность, проводимую другими международными органами, и осуществляется в партнерстве с ними.

2. Цели ее работы заключаются в:

- а) повышении прозрачности рынка благодаря разработке единого торгового языка путем установления минимальных требований к качеству сельскохозяйственных продуктов, которые бы способствовали развитию справедливой и устойчивой торговли, предотвращали возникновение барьеров для торговли и способствовали экономическому росту (ЦУР 8);
- b) укреплении продовольственной безопасности путем содействия устойчивому производству и потреблению качественных сельскохозяйственных продуктов, включая предотвращение потерь продовольствия (ЦУР 2, ЦУР 12); и
- с) развитии сотрудничества путем проведения мероприятий по укреплению потенциала и повышению осведомленности в сотрудничестве с другими международными органами государственного и частного секторов (в поддержку двух предыдущих направлений работы) (ЦУР 17).
- 3. Рабочая группа действует в соответствии с правилами процедуры ЕЭК и Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК, как предусмотрено решением A (65) Комиссии.
- 4. Рабочая группа открыта для участия всех государств членов Организации Объединенных Наций в соответствии с процессом аккредитации, определенным в Руководящих принципах, касающихся процедур и практики органов ЕЭК (Е/2013/37 E/ECE/1464).
- 5. Кроме того, представители соответствующих международных организаций и неправительственных организаций (НПО) и частного сектора также могут быть приглашены в качестве наблюдателей в соответствии с правилами и практикой Организации Объединенных Наций в этом отношении.
- 6. Рабочая группа определяет свои рабочие процедуры и рабочие процедуры своих Специализированных секций.

7. Рабочая группа:

- а) занимается разработкой международно согласованных стандартов торгового качества на сельскохозяйственные продукты с учетом национальных стандартов, промышленной и торговой практики в отношении свежих фруктов и овощей (в т. ч. раннего и продовольственного картофеля); сухих и сушеных продуктов; семенного картофеля; мяса и яиц. Рабочая группа может разрабатывать стандарты по запросу стран на другие сельскохозяйственные продукты, при условии наличия ресурсов;
- b) занимается пересмотром и корректировкой существующих стандартов с целью отражения меняющихся условий производства, торговли и сбыта с учетом задач ЦУР;

2 GE.20-11223

- с) проводит мероприятия по гармонизации международного применения своих стандартов путем разработки и распространения пояснительных и инструктивных материалов;
- d) собирает, распространяет и анализирует, при необходимости, информацию о практике производства, торговли и инспектирования и в других областях, имеющей отношение к устойчивому развитию, применению и продвижению своих стандартов и инструктивных материалов;
- е) проводит учебные мероприятия для государственного и частного сектора в поддержку устойчивого развития производства и торговли;
- f) пропагандирует единые процедуры контроля качества и использование типовых сертификатов соответствия качества через Специализированные секции и в сотрудничестве с правительственными, межправительственными и другими организациями, применяющими стандарты, в целях обеспечения единообразия методов проведения инспекций и сопоставимости результатов;
- g) сотрудничает с другими международными организациями и органами, занимающимися разработкой стандартов, таких как Комиссия Кодекса Алиментариус и Схема по применению международных стандартов на фрукты и овощи Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), во избежание дублирования в работе и расхождений в стандартах и толковании. Обеспечивает, чтобы процесс разработки стандартов согласовывался с соответствующими международными правилами, в частности Всемирной торговой организацией (ВТО) и Международной конвенцией по защите растений (МКЗР); и
- h) содействует налаживанию контактов между частными и государственными заинтересованными в стандартах организациями, с тем чтобы обеспечить основу для прозрачной, справедливой и устойчивой торговли.

II. Проект программы работы Рабочей группы 7 на 2021 год

- а) Повышение прозрачности рынка благодаря разработке единого торгового языка путем установления минимальных требований к качеству сельскохозяйственных продуктов, которые бы способствовали развитию справедливой и устойчивой торговли, предотвращали возникновение барьеров в торговле и способствовали экономическому росту
 - 8. В 2021 году Рабочая группа будет предоставлять руководящие указания в отношении приоритетов будущей работы, определенных Специализированными секциями в их соответствующих докладах, и выявлять, по мере возможности, потенциальные области синергизма и возможные дополнительные области работы. Рабочая группа рассматривает и принимает предлагаемые новые и пересмотренные сельскохозяйственные стандарты качества (обсуждаемые в Специализированных секциях) и инструктивные материалы (разрабатываемые Специализированными секциями). Это делается для обеспечения того, чтобы сельскохозяйственные стандарты качества ЕЭК сохраняли свою актуальность и продолжали содействовать развитию торговли, одновременно способствуя достижению Целей в области устойчивого развития, включая Цели 2, 8, 12 и 17.
- b) Укрепление продовольственной безопасности путем содействия устойчивому производству и потреблению качественных сельскохозяйственных продуктов, включая предотвращение потерь продовольствия
 - 9. Рабочая группа обеспечивает увязку своей работы с ЦУР и уделяет особое внимание совершенствованию моделей устойчивого производства и потребления, в частности путем акцента на предотвращение потерь продовольствия/пищевых отходов, и смежным областям работы в сотрудничестве с другими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом. Результатом этого является организация международных конференций по сквозным темам с участием всех четырех Специализированных секций и пропаганда отслеживаемости

GE.20-11223 3

сельскохозяйственной продукции, предотвращения потерь продовольствия, устойчивого производства продуктов питания и стандартов на форумах на национальном и международном уровнях. Эта работа непосредственно содействует решению задачи 12.3 ЦУР «Сократить вдвое потери продовольствия к 2030 году».

- 10. В 2021 году Рабочая группа продолжит свою работу по вопросам устойчивого потребления и производства в связи с достижением Цели 12 и решением ее задачи 12.3, касающейся сокращения вдвое потерь продовольствия к 2030 году. В частности, Рабочая группа будет работать:
 - в сотрудничестве со своими Специализированными секциями и активизирует усилия по обзору и обобщению практических мер и инструментов для оказания помощи всем участникам сельскохозяйственных производственно-сбытовых цепочек (входящих в сферу охвата Специализированных секций) в деле предотвращения и избежания образования пищевых отходов и потерь продовольствия как в сельских, так и в городских районах;
 - в сотрудничестве со своими Специализированными секциями по таким новым темам, как устойчивые продовольственные системы, экономика замкнутого цикла, фальсификация продовольственных товаров или доброкачественность продуктов питания в целях обеспечения полного осуществления соответствующих ЦУР;
 - в сотрудничестве со своими Специализированными секциями над рассмотрением возможности проведения работы по нексусной взаимосвязи между устойчивым использованием имеющихся природных ресурсов и мерами по смягчению негативных последствий изменения климата и поощрением разработки новых инструментов и руководящих принципов, а также организацией международных конференций/рабочих совещаний в целях содействия их использованию и применению.

Примечание: В ходе сессионных обсуждений делегации могут включать в раздел b) и/или определять дополнительные возникающие темы в соответствии с мандатом РГ.7.

- с) Развитие сотрудничества путем проведения мероприятий по укреплению потенциала и повышению осведомленности во взаимодействии с другими международными органами государственного и частного секторов (в поддержку двух предыдущих направлений работы)
 - 11. В 2021 году, по возможности, с учетом нынешних обстоятельств, обусловленных COVID-19, и при наличии средств Рабочая группа проведет, по меньшей мере, два мероприятия по укреплению потенциала в сотрудничестве со своими Специализированными секциями. Рабочая группа будет делать это в сотрудничестве с партнерами из ЕЭК, другими международными организациями, частным сектором и гражданским обществом в целях достижения ЦУР 17, содействия применению нексусного подхода и достижения большего синергизма, согласованности и воздействия в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

4 GE.20-11223